

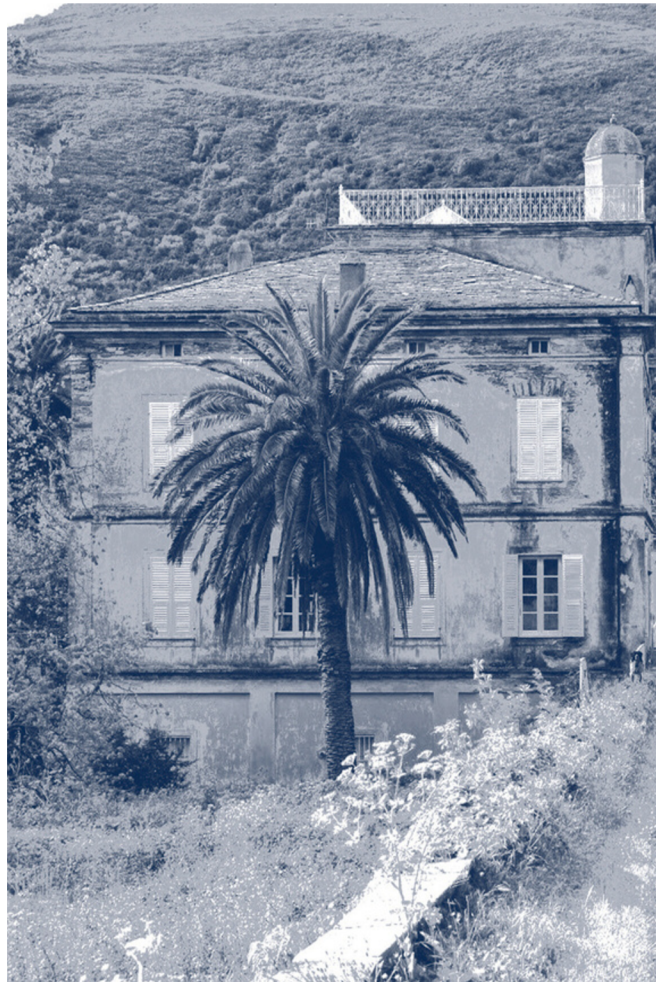
*restaurant*

# LES AMÉRICAINS

CUISINE LOCALE

*Erbalonga*

CAP CORSE



Les Américains c'est une histoire vieille comme le Cap Corse ... ou presque.  
C'est l'histoire de familles de la région qui ont décidé de traverser l'océan pour rejoindre les Amériques, puis de revenir pour y bâtir des maisons d'architecture coloniale.  
Plus que des maisons comme la Demeure historique du Castel Brando, ils ont légué à la Corse le goût du voyage, de l'aventure et surtout l'envie de revenir dans «l'île dans l'île» comme on dit.

*“Les Américains” is a story as ancient as the Cap Corse...or almost.  
A story of families from the peninsula who decided to migrate and cross the ocean reaching America. They then, came back to established colonial inspired houses.  
More than historical houses such as Castel Brando, they have given Corsica the taste for travels, adventure and the eagerness to come back to the isle of beauty.*

***Tous nos plats sont élaborés à base de produits locaux et de saison issus de circuits courts.  
Nos viandes bovines, porcines et volailles sont élevées, nourries et abattues en Corse, France.***



*Every dish is made using local and seasonal produces sourced from local farms.  
Our beef, pork and poultry are raised, fed and slaughtered in Corsica, France.*

## LES ENTRÉES

- Plateau de charcuterie, terrine de porc artisanale 21 €  
*Corsican cured meat platter and pork terrine*
- ☞ Assortiment de beignets de courgettes & brocciu AOP, sauce fromage frais et zestes d'oranges 16 € <sup>L3.6</sup>  
*Zucchini & brocciu cheese fritters, homemade corsican sheep cheese (PDO) sauce, orange zests*
- ☞ Salade de lentilles vertes, pois chiches, fenouil & vinaigrette au miel 15 € <sup>8.9</sup>  
*Lentil salad, chick peas, fennel & honey dressing*
- ☞ Langoustines rôties du Cap Corse (décortiquées), bisque 22 € <sup>L2.5.8.10</sup>  
*Roasted lobster shrimp (shelled), bisque*
- ☞ Salade du pêcheur, selon arrivage, vinaigrette aux agrumes 19 € <sup>2.4.8.9</sup>  
*Seafood salad, citrus vinaigrette*
- ☞ Artichaut rôti, asperges en vinaigrette, œuf mollet frit et vinaigrette aux agrumes 17 € <sup>3.9</sup>  
*Roasted artichoke, asparagus with vinaigrette, fried soft-boiled egg, and citrus vinaigrette*

## LES PLATS

- ☞ Soupe de poissons de roche du Cap Corse, croûtons persillés et rouille 23 € <sup>L2.3.4.5.6.8</sup>  
*Rockfish soup, parsley and garlic croutons, rouille*
- ☞ Sauté de veau corse bio aux olives, paccheri, parmesan 25 € <sup>L.6.8.10</sup>   
*Corsican organic veal sauté, olives, paccheri pasta, parmigiano*
- ☞ Ballotine de poulet noir fermier de Balagne, sauce forestière, croustillant de pomme de terre et carottes glacées 28 € <sup>L3.6.10</sup>  
*Ballotine of black chicken from Balagne, forest mushroom sauce, crispy potatoes, and glazed carrots*
- ☞ Filet de loup sauvage, tarte fine de courgette bio corse, beurre jaune au safran de Brando 30 € <sup>L.4.6.10</sup>  
*Wild sea bass fillet, thin Corsican organic zucchini tart, and yellow butter with Brando saffron*
- ☞ Agnolotti au brocciu, cèpes, jus de champignons corsé 23 € <sup>L.3.6.10</sup>  
*Agnolotti with brocciu cheese, porcini mushrooms, full-bodied mushroom juice*

## LES DESSERTS

- ☞ Fiadone de Mammò au brocciu AOP 9 € <sup>3.6</sup>  
*Mammò's traditional Corsican sheep cheese and lemon cake (PDO)*
- ☞ Mi-cuit au chocolat, crème glacée à la vanille de Madagascar 11 € <sup>L3.6</sup>  
*Chocolate mi-cuit, vanilla ice cream*
- ☞ Dôme au brocciu AOP, marmelade d'agrumes corses, sablé aux amandes & caramel au vieux rhum 11 € <sup>L3.7</sup>  
*Sheep cheese dome, corsican citrus marmalade, almond shortbread & homemade aged-rum caramel sauce*
- ☞ Ile flottante à la vanille de Madagascar 10 € <sup>L3.6.7</sup>  
*Floating island with Madagascar vanilla*
- ☞ Pavlova fraises corses 10 € <sup>3.6</sup>  
*Strawberry pavlova*

Verrine de glaces artisanales Raugi 7 €  
*Raugi's artisanal ice cream verrine*

EVASION

SORBET

OMELETTE NORVEGIENNE

CHOCOLINE

Canistrelli, noisette & crème caramel - Corsican biscuit, hazelnut & caramel

Citron, mangue & framboise - Lemon, mango & raspberry

Vanille, noisette & crème de marron - Vanilla, hazelnut & chestnut cream

Gianduja, noisette & sauce chocolat royal - Gianduja, hazelnuts & royal chocolate sauce

Sélection de fromages fermiers corses, confiture de figes bio 16 €  
*Corsican farmer cheese sélection, organic fig jam*

SABRINA LORENZI - Canari

FROMAGERIE VALERY - Silgaggia

FROMAGERIE SANTUCCI - Perelli d'Alesani

Tome brebis et brebis affiné

Chèvre affiné

Chèvre affiné



## LES BOISSONS

Eau de source microfiltrée	3,50 € (75 cl)	Café	2,50 €
St Georges / Orezza	3,50 € (33cl) / 6 € (1l)	Double espresso	5 €
Soda	4 €	Cappuccino	4 €
Thé et infusions Mariage frères	4 €	Café frappé	5 €

## BIÈRES & APÉRITIFS

Bière Bocca Blonde	8 €	Gin tonic supérieur	9,5 €
<i>Golden ale</i>		Spritz	9 €
Bière Palazzu Blanche, I.P.A, Châtaigne, Agrumes	8 €	Cap Corse, Prosecco	6 €
<i>Wheat ale, India pale ale, Amber ale, Neipa</i>		Campari	7 €

## VINS DOUX & EFFERVESCENTS

			<i>coupe / demie bouteille / bouteille</i>
	<i>(prix au verre)</i>	Champagne Roederer, Brut	12 € / 40 € / 75 €
Domaine Pinelli, Muscat	8 €	Avvizzà, Pétillant Corse Extra Brut	60 €
Domaine Pinelli, Impassitu	9 €	Laherte Frères, Blanc de Blancs, Brut Nature	78 €
Clos Nicrosi, Rappù	10 €	Cedric Moussé, Eugène, Blanc de Noir	95 €
		JM Seleque, Solescence, Extra Brut	95 €
		Egly Ouriet, Grand Cru, Brut	215 €

## VINS FRANÇAIS D'EXCEPTION

### VINS ROUGES

Domaine de Briailles, 1er Cru les Lavières, Savigny-les-Beaunes, 2018	175 €
Domaine de Montille, 1er Cru aux Thorey, Nuit Saint Georges, 2019	195 €
Domaine Gerin, Les Grandes Places, Côte Rôtie, 2022	225 €
Domaine Taupenot-Merme, 1er Cru Combe d'Orveau, Chambolle-Musigny, 2021	275 €
Y. Clerget, Les Rugiens, Pommard 1er Cru, 2020	285 €

### VINS BLANCS

Hubert Lamy, La Princesse, Saint Aubin, 2021	145 €
Bruno Colin, 1er cru, Les Chaumées, Chassagne, Montrachet, 2020	225 €
Pierre Girardin, Les Chevalières, Meursault, 2019	210 €

#### Allergènes - Allergens

1. Céréales contenant du gluten (blé, seigle, orge, avoine, etc.) 2. Crustacés 3. Œufs 4. Poissons 5. Soja  
6. Lait (y compris lactose) 7. Fruits à coque (amandes, noisettes, noix, pistaches, etc.) 8. Céleri  
9. Moutarde 10. Sulfites (anhydride sulfureux)

1. Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, etc.) 2. Crustaceans 3. Eggs 4. Fishes 5. Soybeans  
6. Milk (including lactose) 7. Tree nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, pistachios, etc.) 8. Celery  
9. Mustard 10. Sulphites (sulfur dioxide)

## VIN CORSES

### VINS ROUGES

(prix au verre / bouteille)

Clos Fornelli, La Robe d'Ange, 2025, AOP Corse	8 € / 35 €
Domaine Orenge de Gaffory, 2023, AOP Patrimonio	8 € / 35 €
Domaine Nicolas Mariotti Bindi, Les Soiffards, 2024, Patrimonio, VDF	30 €
Domaine Nicolas Mariotti Bindi, Albore, 2024, AOP Patrimonio	36 €
Domaine de Peretti della Rocca, Joséphine, 2025, AOP Corse Figari	40 €
Domaine Pinelli, Campo Vecchio, 2022, AOP Patrimonio	50 €
Clos U Suale, Simbiosi, 2024, AOP Patrimonio	55 €
Domaine Yves Leccia, E Croce Inalzatù, 2021, AOP Patrimonio	55 €
Domaine Giudicelli, 2022, AOP Patrimonio	70 €
Domaine Comte Abbatucci, Faustine, 2024, Ajaccio, VDF	45 €
Clos d'Alzeto, Cuvée Prestige, 2020, AOP Ajaccio	50 €
Domaine Buzzo, Cian di Fossi, 2021, Bonifacio, IGP Ile de Beauté	60 €
Domaine Pieretti, Valla a la Cala, 2023, Coteaux du Cap Corse	50 €
Domaine de Tremica, Dolia Rossa, 2021, AOP Ajaccio	55 €
Castellu d'Alba, La Chapelle, 2023, AOP Corse	65 €
Château Prince Pierre Napoléon Bonaparte, Lucien Bonaparte, 2023, AOP Corse Calvi	65 €
Domaine Alzipratu, Fiuri, 2021, Calvi, VDF	68 €
Domaine Alzipratu, Suale, 2021, AOP Corse Calvi	85 €
Tarra di Sognu, 2023, Bonifacio, VDF	95 €
Domaine Comte Abbatucci, Ministre Impérial, Cuvée Collection, 2023, Ajaccio, VDF	100 €

### VINS BLANCS

(prix au verre / bouteille)

Domaine Gioielli, 2024, Coteaux du Cap Corse	8 € / 35 €
Domaine Renucci, Biancu Gentile, 2024, AOP Corse Calvi	8 € / 35 €
Domaine Pinelli, 2024, AOP Patrimonio	40 €
Domaine Pinelli, Campo Vecchio, 2024, AOP Patrimonio	55 €
Clos de Bernardi, Blanc de Blancs, 2024, AOC Patrimonio	42 €
Clos U Suale, Simbiosi, 2024, AOP Patrimonio	55 €
Domaine Jean-Baptiste Arena, Grotte di Sole, 2024, AOP Patrimonio	60 €
Domaine Nicolas Mariotti Bindi, Mursaglia VP, 2022, AOC Patrimonio	65 €
Domaine Buzzo, Rocca Gianca, 2024, Bonifacio, IGP Ile de Beauté	45 €
Clos d'Alzeto, Cuvée Prestige, 2024, AOP Ajaccio	50 €
Clos Canarelli, 2024, AOP Corse Figari	60 €
Domaine Alzipratu, Lume, 2023, AOP Corse Calvi	75 €
Tarra di Sognu, 2023, Bonifacio, VDF	90 €
Domaine Comte Abbatucci, Diplomate d'Empire, Cuvée Collection, 2023, Ajaccio, VDF	95 €

### VINS ROSÉS

(prix au verre / bouteille)

Clos Teddi, Grande Cuvée, 2025, AOP Patrimonio	8 € / 35 €
Domaine Pieretti, 2025, Coteaux du Cap Corse	35 €
Clos d'Alzeto, Cuvée Prestige, 2025, AOP Ajaccio	40 €